Ce document est conservé aux Archives de la Ville de Bruxelles

Dit document is bewaard bij het Archief van de Stad Brussel

Archives de la Ville de Bruxelles
Rue des Tanneurs 65
1000 Bruxelles

Tél : 00 32 2 279 53 20

archives@brucity.be
https://archives.bruxelles.be

Archief van de Stad Brussel
Huidevettersstraat 65
1000 Brussel

Telefoon: 00 32 2 279 53 20

archief@brucity.be
https://archief.brussel.be

64

Le Jardien,

Répétiteur

64
42
39
43
46
16
16
15
15
18
314 –

Ouverture

Viol Ouverte

Basso

p

Plus de mouvement.

Flute

V^ons

Clari

B^o

Flute

Dal S.

All.o Moderato

Allegro Moderato

Violon

Basse.

p

Flute

Clari:

Basson

Flute

Clari

Basson

Violon

Basse.

1°.

Viol

Basson

Bass

B.

Bassi

Flute.

Clari:

111

A quel point elle en est aimée

1

Mais laissons les tristes

Avec ça que M.r le fait valoir

2.

Vous abusez, ce n'est pas possible

3.

Sib

A.

cette Sainte

Daniel

Vient de Soins d'amitié couvre ~~Dame~~

(Reprise à la sortie de Daniel)

Revenus en prière

Portons Sur vos pas ou Sur les miens

5.

p.

on parle

f

(Bon)

Jamais rien ne viendrait nous séparer

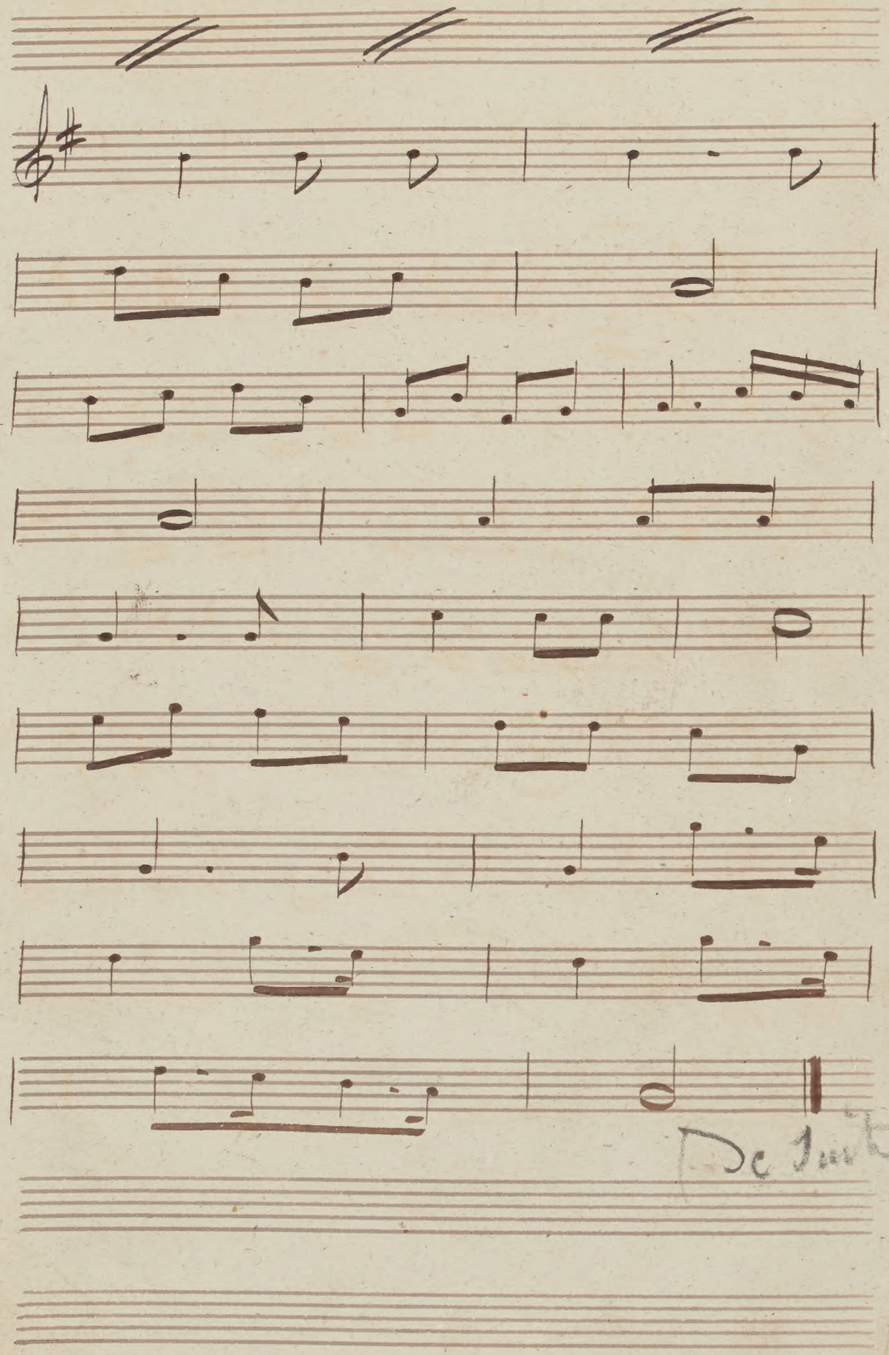
Canto

Sans ritournelle à la fin

quel hasardage

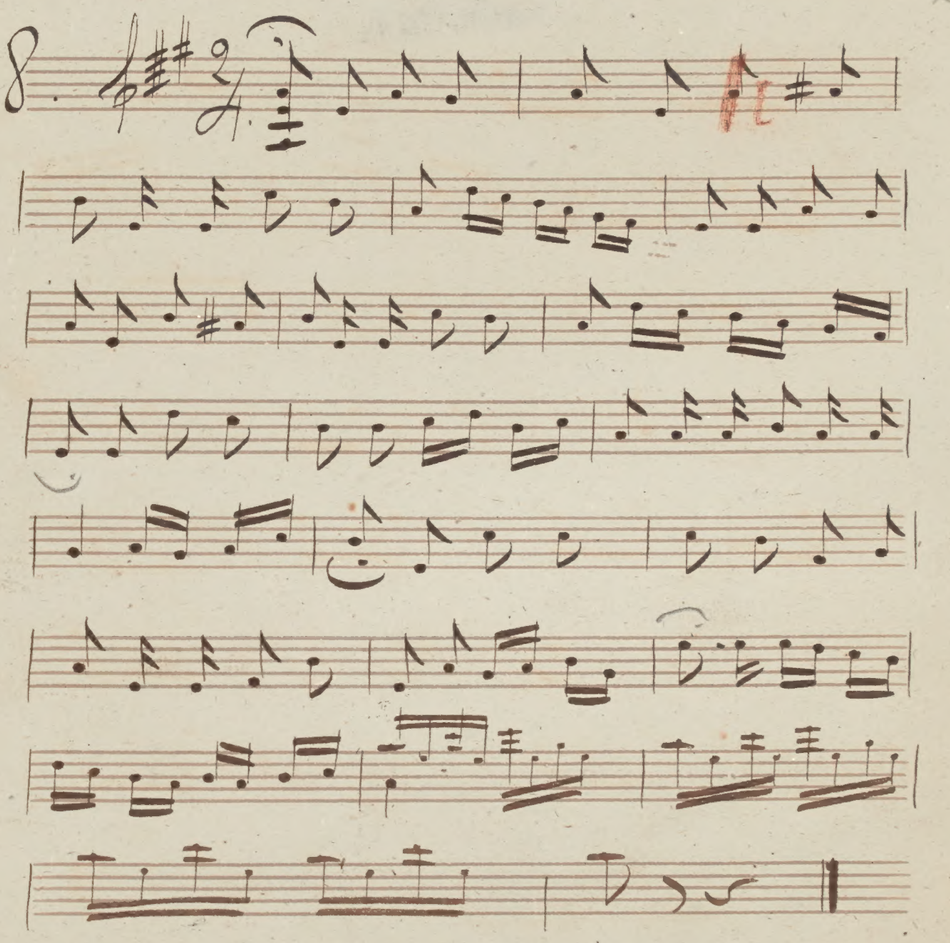
De ne pas retourner ce soir à Bièvre

Canto



à Elvire

A rien faire qui a penser a vous



mes promenades à cheval
que vous êtes folie.

Je retourne à Dieppe

Jésuite

à Charge de Revanche

J'accepte le défi, et moi je ne le refuse pas

Madrée

10

(a la lecture de la lettre) Froisser le Coeur d'un perroquet

Pour troubler Son bonheur Daniel

Duuren

11

Cant.

1er

la voiture de Mr est prete

Mr as des Caprices,

Avec Dubois le Contre maître

12. Allo mod^to

Aurélie

Zoé l'a=mi=tié me protège son zèle

Vara de Oui l'amour me protè=ge il dé=

Daniel Contre moi la protège un aus=

l'a=mi=tié la protége et je

et son honneur me préserve du piège ou m'en=

livre mon cœur du tourment qui l'assiège il me

=té re centeur qui l'entoure et l'assiège et me

Doit à mon cœur la défen de du piège ou l'en=

=traine mon cœur plus de crainte nouvelle bonis=

=rend le bonheur d'un a mi fi=dèle je dois

fer me son cœur oubli=ons l'infi=dèle qui se

=traine l'erreur et pour prix de mon zèle et pour

Sons mon effroi l'a mi = tié m'est fi dè le elle

Croire la foi de l'honneur qui m'appelle D'écou =

= rit de ma foi de l'a mour qui m'appelle D'écou =

prie de ma foi quand je veille Sur elle que dieu

=

Veille Sur moi l'a mi = tié

tous que la loi ou l'a mour nous pro =

tous que la loi Con = tre moi

Veille Sur moi l'a = mi = tié

me pro = té = ge et veille a

tè ge il dé = li = vre mon

la pro = tè = ge un ans = tè =

me pro = té = ge et veille a

del.

mon bon = heur Plus de

Cœur mon Cœur d'un a =

= e Cen = seur ou bli =

mon bon = heur et pour =

Crainte nouvelle bannissons mon effroi Là mi=
=mi si fi=dè le je dois croire la foi de la=
=ons l'infi=dè le qui se rit de ma foi de la=
prive de mon zèle et pour prive de ma foi quand je

tre m'est fi=dèle elle veille sur moi, l'a mi=
=mour qui m'appelle n'écoutons que la loi de l'a=
=mour qui m'appelle n'écoutons que la loi de l'a=
Veille sur elle que Dieu veille sur moi quand je

=tre m'est fidèle elle veille sur moi elle
=mour qui m'appelle n'écoutons que la loi n'écou=
=mour qui m'appelle n'écoutons que la loi n'écou=
Veille sur elle que dieu veille sur moi que dieu

f
veille sur moi
-tous que sa voix
=tous que sa voix
veille sur moi
oui je=

=e vaut mieux qu'elle vengeons

=nous par dépit à la raison fi=

=dè=le je re=nonce ap

Zoé

bal cette nuit

qui j'en suis ra=vie — e que

(aurelie)

je vous en sais gré je vous en remer=

=ci — e et je m'en souvien=

=drai (daniel)

qui le ciel à daigné

de conder mes projets

c'en est fait le voilà

oppri = mi

le temps s

le temps

Separer

Désormais

= dèle au de_voir je ne doit

presse à ce soir quelle ivresse

presse a ce soir quelle ivresse

plus le voir mais il me

quel espoir

quel es = poir qui désor =

qui désor =

Reste seul espoir je puis y

Mais c'est mon espoir enfin je

mais c'est mon espoir ils ne pour =

penser sans le voir

ce soir, ce

pourrai donc la voir ce soir, ce

Soir ah quel es=poir enfin je

Soir ah quel es poir enfin je

Rallent.

(suivez la voix)

retenez

l'ami=tié me protège son zèle

pourrai donc te voir dieu protège de=a=

pourrai donc te voir dieu protège de=a=

L'ami=tié la protège et je

et son humeur me préserve du piege ou mien=

=mant le bonheur du tourment qui l'assiege il me

=mant le bonheurs qui l'entourse et l'assiege et me

doit à mon cœur la défendre du piége où l'on

=traine mon coeur plus de contrainte nouvelle Nannis=
rend le bonheur d'un ami fidele je doi
ferme son coeur oublions l'infidele qui se
traine l'erreur et pour prix de mon zele et poi

=Sous mon effroi l'ami=tié m'est fidelle elle
croire la foi de l'amour qui m'appelle n'ecou=
=vit de ma foi de l'amour qui m'appelle n'ecou=
prix de ma foi quand je veille sur elle que dieu

=veille sur moi l'a=mi=tié
=tous que la loi ou l'amour nous pro=
=tous que la loi contre moi
veille sur moi l'ami=tié

=me pro=té=ge et veille à=
teige il dé=li=vre mon
la pro=te=ge un aus=té=
=ne pro=te=ge et veille a=

un accord en mi b ici

mon bon heur plus de

Coeur mon coeur d'un a =

= ne Censeur oublié =

mon bon heur et pour

Crainte nouvelle Banissons mon effroi l'ami =

= mi si fi = de = le je doute croire la foi de l'a =

= ons l'infidelle qui se rit de ma foi de l'a

prive de mon zele et pour prix de ma foi quand je

= tre m'est fidelle elle veille sur moi l'ami =

= mour qui m'appelle n'écoutons que la loi de l'a =

= mour qui m'appelle n'écoutons que la loi de l'a =

= veille sur elle que dieu veille sur moi grand je

= tre m'est fidelle elle veille sur moi elle

= mour qui m'appelle n'écoutons que sa loi n'écou =

= mour

veille sur elle que dieu veille sur moi que dieu

Avec Dubois le contre ténébreux

veil = le sur moi veil =

= tous que la loi n'é = cou =

= tous que la loi n'écou =

veille sur moi veil =

= le sur moi veil =

= tous que la loi n'é cou =

= tous que la loi n'écou =

= le sur moi veil =

Brissez le Rideau

le sur moi

= tous que la loi

= tous que la loi

le sur moi

el = le veil = le

= n'é = cou = tous

n'é = cou = tous

veil = le

Jur moi

que la loi

que la loi

Jur moi

Je ai dois à mimi quel bonheur

Entr'acte

f

f

retardez

p

V. S.

entr'acte

Fin
de l'Entracte

Acte 2eme

un poudre Entier

Minuit un quart

13

Je n'ai pas fait un autre

Vos yeux, Quelque chose de Sombre

Son

14 suite

Sol

Ti

lueur ha bi - tier par au re lie

char - me ma - gique et Sa du teint

J'avais le Cœur Serré

Comme ici je me disais

A moi-même

(un peu lent)

Canto

il n'est pas là

Stiives

2. Coupl-

2 Couplets

Les Ouvriers sous sur-pied

Et s'il résiste... Quelle horreur!

16

Canto (Accord) ad libit.

(Daniel seul.)

Prudence

Un Eclat de Scandale

Ce que je souffre en ce moment

17

Toute votre Colere p^r le Coupable

Car personne ne doit Savoir

18

Fortè Subito

Pour le n^o 19

Vous m'avez rendu à moi-même

Air du piège

2 couplets

Canto

Vous m'avez rendu tous mes

droits mon re = pos mon in = dif = fé =

= ren = ce aussi j'en conviens je vous

dois u = ne grande re = con = nais =

= sán = ce car grace a ce sán complai =

Je dis

= sant dont mon bonheur vous remerci = e

je ne vous aimai qu'un mo = ment je vous

hais pour toute la vi = e

je ne vous aimai qu'un mo = ment je vous hais

pour toute la vi = e

Al canto

2e Couplet

un autre air pour le 2e Couplet

le Cœur brisé.

C'est que je n'avais jamais aimé

perdre Sans retour

Duboys

J'ai reçu cette lettre.

Canto

Avec des Sourdines

22. andante.

pp

Ch' mir bien souffrir

Ores . . nous

ff Sommes quittés mainte-

nant